

Dodatok k zmluve o združenej dodávke plynu

(ďalej ako „Dodatok“)

Dodávateľ

Obchodné meno:	Východoslovenská energetika a.s.	IČO:	44483767
Sídlo spoločnosti:	Mlynská 31, 042 91 Košice	IČ DPH:	SK2022730457
Korešpondenčná adresa:	Mlynská 31, 042 91 Košice	DIČ:	2022730457
Štatutárny orgán:	predstavenstvo, ktorého aktuálny zoznam členov je uvedený v Obchodnom registri SR a je dostupný na webovej stránke www.orssr.sk		
Bankové spojenie:	Citibank Europe plc, pobočka zahr. banky, IBAN: SK46 8130 0000 0021 1074 0201, BIC: CITI SKBA		
Zápis v registri:	Obchodný register Mestského súdu Košice, Oddiel: Sa, vložka č. 1628/V		

Odberateľ

Obchodné meno:	Obec Nižná Slaná	IČO:	00328596
Sídlo spoločnosti:	Námestie SNP 54, 04923 Nižná Slaná	IČ DPH:	
Korešpondenčná adresa:	Námestie SNP 54, 04923 Nižná Slaná	DIČ:	2020961492
Č. účtu (IBAN):	SK23 0200 0000 0000 2562 8582		
Zápis v registri:	Okresný úrad Rožňava, Číslo živnostenského registra: 808-4586		
V zastúpení:	Tibor Jerga		
E-mail:	obecniiznaslana@centrum.sk		
Telefón:	+421 918 837 818		

Odberateľ a Dodávateľ (ďalej aj ako „zmluvné strany“) sa dohodli na zmene Zmluvy o združenej dodávke plynu za nižšie uvedených podmienok.

Produkt: Biznis Fix

Cena za dodávku plynu je počas obdobia viazanosti dohodnutá zmluvnými stranami vo výške **54,98** EUR/MWh. Cena sa uplatňuje na odberné miesta Odberateľa, uvedené v tomto Dodatku.

Doba viazanosti: 24 mesiacov

Odberateľ sa zaväzuje počas doby viazanosti odoberať od Dodávateľa plyn vo svojich odberných miestach pripojených do distribučnej sústavy (ďalej ako „záväzok viazanosti“).

Okrem ceny za dodávku je odberateľ povinný platiť:

- cenu za stálu mesačnú platbu, za prepravu, štruktúrovanie, distribúciu podľa aktuálneho Cenníka zemného plynu pre odberateľov kategórie maloodber - firmy a organizácie a ostatné regulované položky, ktorých výška je určená podľa aktuálnych cenových rozhodnutí ÚRSO platných a účinných v čase dodania zemného plynu;
- poplatky za služby podľa cenníkov služieb príslušného Prevádzkovateľa distribučnej siete (PDS) a Dodávateľa platných v čase poskytnutia súvisiacej služby, ak ich odberateľ svojím konaním spôsobil alebo vyžiadal;
- dane, poplatky, prípadne iné platby podľa platných právnych predpisov, ako aj platných a účinných rozhodnutí orgánov štátnej správy.

V prípade porušenia povinnosti Odberateľa odoberať plyn od Dodávateľa počas dohodnutej doby viazanosti je Dodávateľ oprávnený uplatniť voči Odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške súčinu predpokladaného odberu zostávajúcich mesiacov dodávky do dňa zmluvne dohodnutého trvania záväzku viazanosti a dohodnutej ceny za dodávku plynu.

Osobitné ustanovenia

Dňom účinnosti Dodatku sa doba trvania Zmluvy mení na dobu určitú podľa zvolenej doby viazanosti. Po uplynutí viazanosti sa Zmluva sa automaticky predlžuje o ďalších 12 kalendárnych mesiacov, a to aj opakovane, ak Odberateľ písomne neoznámí Dodávateľovi, že trvá na ukončení Zmluvy, najneskôr 3 mesiace, najskôr však 6 mesiacov pred

uplynutím viazanosti, alebo v rovnakých lehotách aj pred uplynutím každého ďalšieho predĺženého obdobia trvania Zmluvy.

1.3.2024 je dňom účinnosti Dodatku, začiatkom doby viazanosti a s tým súvisiacich zmien a doplnení Zmluvy.

Odberateľ uzavretím Dodatku vyjadruje súhlas, že na základe dohody zmluvných strán je zmena Zmluvy možná aj v inej ako písomnej forme, a to aj v prípade, ak bola zmluva uzatvorená písomne. Zmluva môže byť zmenená aj na základe prijatia Dodávateľom ponúkaného produktu/programu zo strany Odberateľa majúceho za následok zmenu Zmluvy (ďalej ako „akceptácia“). Dodávateľ môže určiť akýkoľvek spôsob, formu a obsahové náležitosti akceptácie za predpokladu súladu s právnymi predpismi Slovenskej republiky (napríklad telefonicky na Zákazníckej linke, písomne v Zákazníckych centrách, Akceptácia podávaná prostredníctvom internetového portálu na webovom sídle Dodávateľa, Akceptácia prostredníctvom elektronickej pošty na adrese Dodávateľa). Dohoda o zmene Zmluvy uzatvorená na základe akceptácie Dodávateľom ponúkaného Dodatku zo strany Odberateľa sa považuje za platne uzavretú v deň doručenia akceptácie Dodávateľovi okrem prípadov, ak k uzavretiu dohody o zmene Zmluvy došlo inak než písomne. V takom prípade Dodávateľ písomne bez zbytočného odkladu potvrdí Odberateľovi zmenu Zmluvy (ďalej ako „Potvrdenie“) a účinnosť dohody o zmene Zmluvy nastáva dorúčením Potvrdenia Odberateľovi, najneskôr však tretí pracovný deň po odoslaní písomného Potvrdenia na adresu Odberateľa naposledy oznámenú Odberateľom. Písomná forma Potvrdenia je zachovaná aj vtedy, ak Potvrdenie obsahuje skenované podpisy oprávnených zástupcov Dodávateľa. Odberateľ berie na vedomie a súhlasí, že doručenie Odberateľom podpísaného Dodatku Dodávateľovi alebo jeho iné výslovné akceptovanie Odberateľom (spoločne ďalej ako „Akceptácia“) je zároveň súhlasom Odberateľa so zmenami a doplneniami Zmluvy o združenej dodávke plynu uzavretej medzi Dodávateľom a Odberateľom (ďalej ako „Zmluva“).

Dodávateľ je oprávnený zmeniť ceny za dodávku plynu stanovené v Cenníku, Obchodné podmienky (ďalej len „OP“) alebo nahradiť OP novými Obchodnými podmienkami. Dodávateľ je povinný o ich zmene informovať Odberateľa najneskôr 30 dní pred účinnosťou zmeny prostredníctvom svojho webového sídla (www.vse.sk) alebo zaslaním oznámenia Odberateľovi písomne (prípadne e-mailom). Ak Odberateľ nesúhlasí so zmenou ceny za dodávku plynu, alebo so zmenou/nahradením OP, ktorú mu Dodávateľ oznámil v zmysle tohto bodu, je oprávnený Zmluvu bezodplatne a s účinnosťou najskôr k plánovanému dňu účinnosti zmeny vypovedať dorúčením oznámenia o výpovedi takej zmluvy Dodávateľovi najneskôr 15 dní pred plánovaným dňom účinnosti zmeny. V prípade, že Odberateľ po uverejnení oznámenia Dodávateľom Zmluvu nevypovie spôsobom vymedzeným v tomto bode alebo sa s Dodávateľom nedohodne inak, znamená to, že Odberateľ akceptoval návrh na zmenu OP, alebo návrh na zmenu ceny za dodávku plynu a je povinný plniť Zmluvu podľa nových/zmenených OP, ktoré sú potom pre obe Zmluvné strany záväzné.

Táto zmluva sa uzatvára v elektronickej forme. Prístup k návrhu tejto zmluvy bol podmienený vložením SMS overovacieho kódu doručeného Odberateľovi na telefónne číslo +421 918 837 818. Odberateľ potvrdzuje súhlas s návrhom zmluvy elektronickým podpisom v systéme DocuSign.

Platobné podmienky

Frekvencia platieb: mesačné

Spôsob úhrady: bankovým prevodom

Splatnosť faktúr: 14 dní od dátumu vystavenia

☒ Odberateľ si vyberá elektronický spôsob informovania o vyúčtovacej faktúre a elektronický spôsob doručovania vyúčtovacej faktúry. Odberateľ si môže na účel informovania o vyúčtovacej faktúre vybrať maximálne tri mailové adresy. Elektronická faktúra je plnohodnotnou náhradou papierovej faktúry.

Mail 1: ekonom@niznaslana.sk

Mail 2:

Mail 3:

Údaje o odbernom mieste (OM)

Tvoria prílohu tohto Dodatku.

Všeobecné ustanovenia

Po ukončení doby viazanosti bude Odberateľovi fakturovaná Cena podľa aktuálneho Cenníka zemného plynu pre odberateľov kategórie maloodber firmy a organizácie, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Dodávateľ vyhlasuje, že Ceny za dodávku plynu v Cenníku zemného plynu pre odberateľov kategórie maloodber

DS
JT

firmy a organizácie budú počas doby trvania Zmluvy nižšie ako maximálne Ceny uvedené v Cenníku za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie dominantného dodávateľa plynu na slovenskom trhu.

Stav určeného meradla na OM ku dňu účinnosti Dodatku sa určí na základe typového diagramu dodávky a skutočnej spotreby za aktuálne zúčtovacie obdobie alebo samoodpočtom Odberateľa.

Ak Odberateľ počas účinnosti Zmluvy splní podmienky na pridelenie regulovaných cien, Dodávateľ mu bude fakturovať ceny za dodávku zemného plynu podľa Cenníka zemného plynu pre firmy a organizácie – zraniteľných odberateľov mimo domácnosti. Uplatňovanie regulovaných cien nemá vplyv na dohodnuté podmienky dĺžky trvania Zmluvy.

Informácie o právach a povinnostiach koncového odberateľa plynu sú uvedené na webovom sídle dodávateľa plynu www.vse.sk/web/sk/firmy-a-organizacie/zakaznicka-podpora/dokumenty-a-tlaciva/pravo-a-legislativa.

Záverečné ustanovenia

Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené v platnosti.

Dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, pričom každá Zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.

Ak je Dodatok povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (ďalej aj ako „Zákon“), Odberateľ sa zaväzuje zverejniť Dodatok v súlade so Zákonom, inak zodpovedá za to, že Dodatok nenadobudne účinnosť.

Odberateľ vyhlasuje, že mu bola poskytnutá písomná informácia o obsahu Dodatku v primeranom časovom predstihu pred jeho uzavretím a mal dostatok času na riadne posúdenie informácií o jeho obsahu, obsahu Dodatku rozumie a súhlasí s podmienkami.

ZA ODBERATEĽA:

v Nižnej Slanej

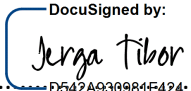
dňa 13-02-2024 | 12:42 CET

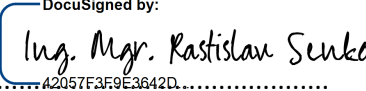
ZA DODÁVATEĽA:

v Košiciach

13-02-2024 | 11:10 CET

dňa 13.2.2024

DocuSigned by:

D542A939981F424.....
Tibor Jerga

DocuSigned by:

A2057F3F9E3642D.....
Ing. Mgr. Rastislav Senko

ZA ODBERATEĽA:

v

dňa

ZA DODÁVATEĽA:

v Košiciach

13-02-2024 | 11:31 CET

dňa 13.2.2024

DocuSigned by:

9B026C1491DF429.....

Mgr. Jozef Bujňák
Za Východoslovenskú energetiku a.s.

Zoznam odberných miest:

POD kód	Adresa OM	Začiatok dodávky od	Predpokladaný ročný odber v kWh	Tarifa OM
SKSPPDIS001010904489	Letná 32, 049 23 Nižná Slaná	1.3.2024	100 000	M6
SKSPPDIS001010900906	Letná 17, 049 23 Nižná Slaná	1.3.2024	18 000	M2
SKSPPDIS001010900905	Námestie SNP 54, 049 23 Nižná Slaná	1.3.2024	69 000	M4
SKSPPDIS010710003612	nám. SNP 90, 049 23 Nižná Slaná	1.3.2024	18 000	M2

Certifikát dokončenia

ID obálky: 0F8D53B3E0BC4F8AABAC00ECF19D3ADB

Stav: Dokončené

Predmet: VSE Dodatok k zmluve o združenej dodávke plynu_OBEC NIŽNÁ SLANA

Obálka zdroja:

Stránky dokumentu: 4

Podpisy: 3

Pôvodca obálky:

Stránky certifikátu: 5

Iniciály: 3

Rastislav Senko

AutoNav: Povolené

Mlynská 31

Pečiatkovanie ID obálky: Povolené

Košice, . 04291

Časové pásmo: (UTC+01:00) Belgrade, Bratislava, Budapest, Ljubljana, Prague

senko_rastislav@vseas.sk

Adresa IP: 13.53.185.130

Sledovanie záznamu

Stav: Originál

Majiteľ: Rastislav Senko

Umiestnenie: DocuSign

13-02-2024 | 11:06

senko_rastislav@vseas.sk

Udalosti signatára

Ing. Mgr. Rastislav Senko

senko_rastislav@vseas.sk

Predajca SME

Východoslovenská energetika, a.s.

Úroveň zabezpečenia: E-mail, Overenie konta
(žiadne)

Podpis

DocuSigned by:
Ing. Mgr. Rastislav Senko
42057F3F9E3642D...

Prijatie podpisu: Vopred vybraný štýl

Pomocou adresy IP: 78.98.111.63

Časová pečiatka

Odoslané: 13-02-2024 | 11:10

Zobrazené: 13-02-2024 | 11:10

Podpísané: 13-02-2024 | 11:10

Elektronický záznam a informácie o podpise:

Nebolo ponúknuté v rámci služby DocuSign

Jozef Bujňák

bujnak_jozef@vseas.sk

Úroveň zabezpečenia: E-mail, Overenie konta
(žiadne)

DocuSigned by:
Jozef Bujňák
9B026C1491DF429...

Prijatie podpisu: Vopred vybraný štýl

Pomocou adresy IP: 85.237.234.187

Podpísané pomocou mobilného zariadenia

Odoslané: 13-02-2024 | 11:10

Zobrazené: 13-02-2024 | 11:31

Podpísané: 13-02-2024 | 11:31

Elektronický záznam a informácie o podpise:

Prijaté: 13-02-2024 | 11:31

ID: e016539a-6ca8-4225-8ad1-830308f41de0

Jerga Tibor

obeciznaslana@centrum.sk

Úroveň zabezpečenia: E-mail, Overenie konta
(žiadne), Overenie

DocuSigned by:
Jerga Tibor
D542A930981F424...

Prijatie podpisu: Vopred vybraný štýl

Pomocou adresy IP: 176.112.176.96

Odoslané: 13-02-2024 | 11:31

Zobrazené: 13-02-2024 | 12:40

Podpísané: 13-02-2024 | 12:42

Podrobnosti o overení

Overenie SMS:

Transakcia: 10dc40dc-deef-4697-a558-064778ab97e9

Výsledok: predané

ID dodávateľa: TeleSign

Typ: SMSAuth

Vykonané: 13-02-2024 | 12:40

Telefón: +421 918 837 818

Udalosti signatára	Podpis	Časová pečiatka
--------------------	--------	-----------------

Overenie SMS:
Transakcia: fec511e5-02bc-431d-94fb-979b1877f402
Výsledok: predané
ID dodávateľa: TeleSign
Typ: SMSAuth
Vykonané: 13-02-2024 | 12:43
Telefón: +421 918 837 818

Elektronický záznam a informácie o podpise:
Prijaté: 13-02-2024 | 12:40
ID: dcc028eb-e38b-4194-a53b-cd177bb89e44

Udalosti signatára s osobnou účasťou	Podpis	Časová pečiatka
--------------------------------------	--------	-----------------

Udalosti doručenia editora	Stav	Časová pečiatka
----------------------------	------	-----------------

Udalosti doručenia agenta	Stav	Časová pečiatka
---------------------------	------	-----------------

Udalosti doručenia sprostredkovateľa	Stav	Časová pečiatka
--------------------------------------	------	-----------------

Udalosti certifikovaného doručenia	Stav	Časová pečiatka
------------------------------------	------	-----------------

Udalosti kópie	Stav	Časová pečiatka
----------------	------	-----------------

Udalosti svedka	Podpis	Časová pečiatka
-----------------	--------	-----------------

Udalosti notára	Podpis	Časová pečiatka
-----------------	--------	-----------------

Udalosti súhrnu obálky	Stav	Časové pečiatky
------------------------	------	-----------------

Odoslanie obálky	S algoritmom hash/šifrovaním	13-02-2024 11:10
Certifikované a doručené	Zabezpečenie skontrolované	13-02-2024 12:40
Podpísanie je dokončené	Zabezpečenie skontrolované	13-02-2024 12:42
Dokončené	Zabezpečenie skontrolované	13-02-2024 12:42

Platobné udalosti	Stav	Časové pečiatky
-------------------	------	-----------------

Elektronický záznam a informácie o podpise		
--	--	--

PODMIENKY ELEKTRONICKEJ KOMUNIKÁCIE A PODPISOVANIA

Na základe vašej predchádzajúcej komunikácie s niektorou zo spoločností skupiny VSE Holding (spoločnosti Východoslovenská energetika a.s., innogy Slovensko a.s. alebo Východoslovenská energetika Holding a.s., ďalej v texte len ako my) bola dohodnutá možnosť vzájomnej elektronickej komunikácie, vrátane uzatvárania zmlúv alebo dodatkov k nim. Nižšie sú uvedené podmienky takejto komunikácie elektronicky prostredníctvom systému DocuSign. Prosím, pozorne si prečítajte nižšie uvedené informácie a ak máte elektronický prístup k týmto informáciám a súhlasíte s nimi, potvrdíte svoj súhlas zaškrtnutím okienka v riadku „Súhlasím s použitím elektronického záznamu a podpisu“ [I agree to use electronic records and signatures] predtým, ako kliknete „POKRAČOVAŤ“ [‘CONTINUE’] v rámci systému DocuSign.

Možnosť získať papierovú kópiu

Kedykoľvek nás môžete požiadať o papierové kópie akéhokoľvek záznamu, ktorý ste nám poskytli alebo sprístupnili elektronicky. Budete mať možnosť stiahnuť a vytlačiť si dokumenty, ktoré vám pošleme prostredníctvom systému DocuSign, počas podpisovania alebo tesne po ňom. V prípade, že si vytvoríte DocuSign účet, môžete mať prístup k dokumentom aj v obmedzenom čase (zvyčajne 30 dní) po tom, ako vám boli dokumenty prvýkrát zaslané. Ak si prajete, aby sme vám zaslali papierové kópie takýchto dokumentov, urobíme tak za poplatok vo výške 0.00 € za stranu. O doručenie takýchto papierových kópií nás môžete požiadať postupom opísaným nižšie.

Odvolanie vášho súhlasu

Ak sa rozhodnete podpisovať dokumenty elektronicky, môžete kedykoľvek zmeniť názor a povedať nám, že si prajete ich podpisovať iba v papierovej forme. Spôsob informovania o vašom rozhodnutí podpisovať dokumenty v papierovej forme a odvolanie vášho súhlasu s elektronickým podpisovaním dokumentov je opísaný nižšie.

Dôsledky zmeny vášho názoru

Ak si zvolíte podpisovať dokumenty iba v papierovej forme, spomalí to rýchlosť dokončenia určitých krokov transakcie s vami a doručenia služieb, pretože vám najprv budeme musieť poslať požadované oznámenia a návrhy v papierovej forme a počkať na ich vrátenie a váš súhlas s nimi.

Zasielanie návrhov v elektronickej forme

Kým nám nepoviete inak, v súlade s tu opísanými postupmi, prostredníctvom systému DocuSign, vám poskytneme návrhy na uzavretie zmlúv alebo ich zmenu, ktoré sa vyskytnú počas nášho zmluvného vzťahu, v elektronickej forme. S cieľom znížiť pravdepodobnosť toho, že nedopatrením nedostanete nejaké oznámenia alebo návrh, preferujeme poskytovať vám všetky

požadované oznámenia a návrhy rovnakým spôsobom a na rovnakú adresu, ktorú ste nám oznámili. Všetky oznámenia a návrh môžete podľa vlastného rozhodnutia dostávať elektronicky.

Ako nás môžete kontaktovať:

Kontaktovať nás za účelom informovania o vašej zmene týkajúcej sa možnosti kontaktovať vás elektronicky, vyžiadania si papierových kópií určitých dokumentov a stiahnutia vášho súhlasu s podpisovaním dokumentov elektronickou formou, môžete nasledovne:

Aby ste nám dali vedieť o zmene vašej e-mailovej adresy, na ktorú vám máme posielat' elektronické oznámenia, musíte nám poslať e-mail na podpora@vseas.sk a v tele tejto správy uviesť: vašu predošlú e-mailovú adresu, vašu novú e-mailovú adresu.

Na vyžiadanie doručenia papierových kópií oznámení a dokumentov, ktoré sme vám predtým poskytli elektronicky, nám pošlite e-mail na podpora@vseas.sk a v tele tejto žiadosti uved'te vašu e-mailovú adresu, celé meno, poštovú adresu a telefónne číslo.

Odvolanie vášho súhlasu, ktorý ste nám poskytli

Ak si už nepravate dostávať oznámenia a návrhy elektronickou formou, môžete:

- i. odmietnuť podpísať dokument počas procesu jeho podpisovania a na d'alšej strane zaškrtnúť okienko, že si pravate stiahnuť váš súhlas, alebo môžete;**
- ii. poslať nám e-mail na podpora@vseas.sk a v tele takejto správy uved'te váš e-mail, celé meno, názov spoločnosti, poštovú adresu a telefónne číslo.**

Požiadavky na hardvér a softvér

Minimálne systémové požiadavky na využívanie systému DocuSign sa môžu časom zmeniť. Súčasnne systémové požiadavky nájdete tu: <https://support.docusign.com/guides/signer-guide-signing-system-requirements>.

Potvrdenie vášho prístupu a súhlas s elektronickým prijímaním a podpisovaním dokumentov

Na potvrdenie toho, že máte elektronický prístup k týmto informáciám, ktoré sú podobné s inými elektronickými oznámeniami, ktoré vám poskytneme, prosím potvrd'te, že ste si prečítali tieto Podmienky a (i) že si viete tieto Podmienky vytlačiť alebo uložiť, aby ste k nim mali prístup v budúcnosti; alebo (ii) že si viete poslať tieto Podmienky na e-mailovú adresu, z ktorej si ich viete vytlačiť alebo uložiť, aby ste k nim mali prístup v budúcnosti.

Ďalej, ak súhlasíte s prijímaním oznámení a návrhov elektronicky, ako je uvedené týchto Podmienkach, zaškrtnite políčko ‘POKRAČOVAŤ’ v systéme DocuSign.

Zaškrtnutím políčka „Súhlasím s použitím elektronických záznamov a podpisov“, potvrdzujete, že:

- **máte prístup a prečítali ste si tieto Podmienky; a**
- **môžete si vytlačiť tieto Podmienky alebo si ich uložiť, aby ste k nim mali prístup v budúcnosti; a**
- **kým nám neoznámite opak, súhlasíte s prijímaním oznámení a iných dokumentov, ktoré vám môžeme poskytnúť alebo sprístupniť počas trvania zmluvného vzťahu s nami, v elektronickej forme.**